

**ZARZĄDZENIE Nr 0151/793/10**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 23 lipca 2010 r.**

**w sprawie zmian planu dochodów i wydatków budżetu miasta Tychy na 2010 r.**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 39 ust.1, art. 257 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz.U. z 2010r. Nr 38, poz. 207), § 18 pkt 1 i § 20 Uchwały Nr 0150/XXXVIII/848/09 Rady Miasta Tychy z dnia 11 grudnia 2009r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2010r.,

**zarządzam:**

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2010r.  
o kwotę 378.300,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi	577.289.911,- zł,
w tym:	
- plan dochodów gminy wynosi	467.788.482,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi	109.501.429,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r.  
o kwotę 378.300,- zł  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi	677.625.221,- zł,
w tym:	
- plan wydatków gminy wynosi	540.974.239,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi	136.650.982,- zł.

**§ 3**

Dokonać zmian w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r.,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do zarządzenia.

**§ 4**

Ustalić zmiany planu dochodów i wydatków na 2010 rok zadań z zakresu administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załącznikach nr 1 i 2, zgodnie z załącznikami nr 4 i 5 do niniejszego zarządzenia.

### **§ 5**

Ustalić zmiany w planie wydatków na 2010 rok w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, stosownie do zmian ujętych w załączniku nr 3, zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszego zarządzenia.

### **§ 6**

Dokonać zmian w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r. w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej, zgodnie z załącznikiem nr 7 do zarządzenia.

### **§ 7**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2010.

**Załącznik nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 793 /10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 23 lipca 2010r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>378 300,00</b>	-
85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	378 300,00	-
	dotacja z budżetu państwa na wypłatę zasiłków celowych dla osób i rodzin poszkodowanych w wyniku powodzi w maju br. (dochody bieżące - dotacje)	378 300,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>		<b>378 300,00</b>	-
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>		<b>378 300,00</b>	-

**Załącznik nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 793 /10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 23 lipca 2010r.**

**WYDATKI**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>378 300,00</b>	-
85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	378 300,00	-
	1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych	378 300,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>		<b>378 300,00</b>	-
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>		<b>378 300,00</b>	-

**Załącznik nr 3**  
**do Zarządzenia Nr 0151/793/10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 23 lipca 2010r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r.**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>379 460,00</b>	<b>379 460,00</b>
60004	Lokalny transport zbiorowy	4 460,00	4 460,00
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	2 460,00	4 460,00
	2. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych	2 000,00	-
60016	Drogi publiczne gminne	375 000,00	375 000,00
	1. Wydatki majątkowe - inwestycyjne	-	375 000,00
	2. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym:	375 000,00	-
	- statutowe	357 500,00	-
	- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	17 500,00	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>22 000,00</b>	<b>22 000,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 000,00	2 000,00
	1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	2 000,00
	2. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	2 000,00	-
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	20 000,00	-
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	20 000,00	-
75095	Pozostała działalność	-	20 000,00
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	-	20 000,00
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>8 656,00</b>	<b>8 656,00</b>
85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	8 656,00	8 656,00
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	8 656,00	1 456,00
	2. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	7 200,00
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	-	3 000,00
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	-	3 000,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	3 000,00	-
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe	3 000,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>		<b>413 116,00</b>	<b>413 116,00</b>

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4
	<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>574,00</b>	<b>574,00</b>
85204	Rodziny zastępcze	574,00	574,00
	1. Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych 2. Wydatki bieżące - dotacje (zwrot)	- 574,00	574,00 -
	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>651,00</b>	<b>651,00</b>
85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności	651,00	651,00
	1. Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym: - statutowe - wynagrodzenia i składki od nich naliczane (środki własne miasta)	651,00 651,00 -	651,00 - 651,00
	<b>Razem wydatki powiatu</b>	<b>1 225,00</b>	<b>1 225,00</b>
	<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>	<b>414 341,00</b>	<b>414 341,00</b>

**Załącznik nr 4**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 793 /10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 23 lipca 2010r.**

**Zmiany planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2010r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 1**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>378 300,00</b>	-
85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	dotacja na wypłatę zasiłków celowych dla osób i rodzin poszkodowanych w wyniku powodzi w maju br. - zgodnie z decyzją Wojewody Śląskiego Nr FB/I/3011/161/60/9/10 z dnia 20.07.2010r.	378 300,00	-
2010	dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami		378 300,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>378 300,00</b>	-
<b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>378 300,00</b>	-

**Załącznik nr 5**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 793 /10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 23 lipca 2010r.**

**Zmiany planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r. w zakresie zadań z administracji rządowej finansowanych z dotacji z budżetu państwa w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 2**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>378 300,00</b>	-
85278	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	na wypłatę zasiłków celowych dla osób i rodzin poszkodowanych w wyniku powodzi w maju br. - środki z dotacji z budżetu państwa	378 300,00	-
3110	świadczenia społeczne		378 300,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>378 300,00</b>	-
<b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>378 300,00</b>	-



**Załącznik nr 6**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 793 /10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 23 lipca 2010r.**

**Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r. w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej - zgodnie z zał. nr 3**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁACZNOŚĆ</b>		<b>379 460,00</b>	<b>379 460,00</b>
60004	Lokalny transport zbiorowy		4 460,00	4 460,00
4210	zakup materiałów i wyposażenia	w ramach środków w dyspozycji Miejskiego Zarządu Komunikacji	-	4 460,00
3020	wydatki osobowe niezaliczane do wynagrodzeń		2 000,00	-
4430	różne opłaty i składki		800,00	-
4440	odpis na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		1 660,00	-
60016	Drogi publiczne gminne		375 000,00	375 000,00
6050	wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	ze środków na inwestycje (zadania po przetargu) pn:	-	375 000,00
		- "Budowa parkingu przy ul. Nad Jeziorem"	-	200 000,00
		Plan po zmianie 400.000,-zł		
		- "Budowa miejsc parkingowych przy ul. Brzozowej w rejonie Gimnazjum nr 1"	-	60 000,00
		Plan po zmianie 300.000,-zł		
		- "Przebudowa ul. Bażanciej"	-	115 000,00
		Plan po zmianie 763.252,-zł		
4170	wynagrodzenia bezosobowe	na remonty dróg gminnych, zakup	17 500,00	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia	wyposażenia do archiwizacji dokumentów i	9 300,00	-
4270	zakup usług remontowych	inne	339 800,00	-
4410	podróże służbowe krajowe		8 400,00	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>22 000,00</b>	<b>22 000,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		2 000,00	2 000,00
3030	różne wydatki na rzecz osób fizycznych	do dyspozycji Wydziału Administracyjnego	-	2 000,00
4210	zakup materiałów i wyposażenia	m in. na zakup faksu	2 000,00	-
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		20 000,00	-
4210	zakup materiałów i wyposażenia	do dyspozycji Wydziału Administracyjnego	7 500,00	-
4260	zakup energii	na najem i utrzymanie pomieszczeń z	3 000,00	-
4300	zakup usług pozostałych	przeznaczonych na archiwum Wydziału	2 000,00	-
4400	opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe	Architektury przy ul. Budowlanych	7 500,00	-
75095	Pozostała działalność		-	20 000,00
4300	zakup usług pozostałych	ze środków na bankową obsługę miasta	-	20 000,00

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>8 656,00</b>	<b>8 656,00</b>
85212	Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		8 656,00	8 656,00
3110	świadczenia społeczne		-	7 200,00
4750	zakup programów komputerowych, w tym programów i licencji		-	1 456,00
4260	zakup energii	w ramach środków w dyspozycji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej	7 000,00	-
4400	opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokali i pomieszczenia		1 000,00	-
4430	różne opłaty i składki		400,00	-
4610	koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego		256,00	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		-	3 000,00
4300	zakup usług pozostałych	w ramach środków w dyspozycji Wydziału Komunalnego, Ochrony Środowiska i Rolnictwa	-	3 000,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg		3 000,00	-
4530	podatek od towarów i usług (VAT)		3 000,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>413 116,00</b>	<b>413 116,00</b>
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>574,00</b>	<b>574,00</b>
85204	Rodziny zastępcze		574,00	574,00
3110	świadczenia społeczne		-	574,00
2910	zwrot dotacji lub płatności, w tym niewykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	zwrot dotacji otrzymanej od miasta Przemyśl	574,00	-
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>853</b>	<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>		<b>651,00</b>	<b>651,00</b>
85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności		651,00	651,00
4040	dotatkowe wynagrodzenie roczne	w ramach środków w dyspozycji Powiatowego Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności - środki własne miasta	-	651,00
4410	podróże służbowe krajowe		651,00	-
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>1 225,00</b>	<b>1 225,00</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>414 341,00</b>	<b>414 341,00</b>

**Załącznik nr 7**  
**do Zarządzenia Nr 0151/ 793 /10**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 23 lipca 2010r.**

Zmiany w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2010r. w układzie do działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej.

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>90,00</b>	<b>90,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		90,00	90,00
4210	zakup materiałów i wyposażenia	w ramach budżetu Rady Osiedla "Żwaków"	-	71,00
4300	zakup usług pozostałych		-	19,00
4740	zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych		90,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>1,00</b>	<b>1,00</b>
85295	Pozostała działalność	w ramach środków na projekt pn. "Sieć Inkubatorów Społecznej	1,00	1,00
4309	zakup usług pozostałych	Przedsiębiorczości" - korekta do Zarządzenia Nr 0151/753/10 Prezydenta Miasta Tychy z dniem 31 maja 2010r.	-	1,00
4307	zakup usług pozostałych		1,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>91,00</b>	<b>91,00</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>91,00</b>	<b>91,00</b>